



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. balandžio 16 d.
(OR. en)

8312/24

Tarpinstitucinė byla:
2023/0344(NLE)

VISA 43
MIGR 141
RELEX 438
COAFR 124
COMIX 154

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS dėl tam tikrų Europos
Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 810/2009 nuostatų taikymo
Etiopijai sustabdymo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2024/...

... m. ... d.

dėl tam tikrų

**Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 810/2009 nuostatų
taikymo Etiopijai sustabdymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 810/2009,
nustatantį Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas),¹ ypač į jo 25a straipsnio 5 dalies a punktą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 243, 2009 9 15, p. 1.

kadangi:

- (1) atlikusi vertinimą pagal Reglamento (EB) Nr. 810/2009 25a straipsnio 2 dalį Komisija mano, kad bendradarbiavimas su Etiopija readmisijos srityje yra nepakankamas. Reikia iš esmės pagerinti bendradarbiavimą visais readmisijos proceso etapais, be kita ko, siekiant užtikrinti, kad Etiopija efektyviai bendradarbiautų su visomis valstybėmis narėmis laiku ir nuspėjamai tapatybės nustatymo bei kelionės dokumentų išdavimo ir grąžinimo operacijų klausimais;
- (2) nuolat susiduriama su iššūkiais nustatant neteisėtai valstybių narių teritorijoje esančių Etiopijos piliečių tapatybę. Tie iššūkiai kyla dėl to, kad Etiopijos valdžios institucijos neatsako readmisijos prašymų atžvilgiu, taip pat kyla sunkumų išduodant laikinuosius kelionės dokumentus, kurie paprastai nesuteikiami net kai pilietybė jau anksčiau patvirtinta, ir sunkumų organizuojant savanoriško ir priverstinio grąžinimo reguliariaisiais ir užsakomaisiais skrydžiais operacijas;
- (3) atsižvelgiant į įvairius veiksmus, kurių Komisija jau ėmėsi siekdama pagerinti bendradarbiavimo su Etiopija lygį ir bendrus Sąjungos santykius su Etiopija, laikoma, kad Etiopija nepakankamai bendradarbiauja su Sąjunga readmisijos klausimais ir dėl to reikia imtis veiksmų;

- (4) todėl turėtų būti laikinai sustabdytas tam tikrų Reglamento (EB) Nr. 810/2009 nuostatų taikymas Etiopijos piliečiams, kuriems pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1806² taikomas vizos reikalavimas. Tikslas – paskatinti Etiopiją imtis būtinų veiksmų bendradarbiavimui readmisijos klausimais gerinti;
- (5) turėtų būti laikinai sustabdytas nuostatų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 810/2009 25a straipsnio 5 dalies a punkte, taikymas, t. y.: sustabdyta to reglamento 14 straipsnio 6 dalyje nurodyta galimybė netaikyti reikalavimų dėl dokumentinių įrodymų, kuriuos turi pateikti prašymą išduoti vizą pateikiantys asmenys; galimas diplomatinių ir tarnybinių pasų turėtojų atleidimas nuo vizos mokesčio pagal to reglamento 16 straipsnio 5 dalies b punktą; 15 kalendorinių dienų bendro nagrinėjimo laikotarpio, nurodyto to reglamento 23 straipsnio 1 dalyje, taikymas (tai reiškia, kad netaikoma ir taisyklė, kuria leidžiama tik atskirais atvejais tą laikotarpį pratęsti daugiausia iki 45 kalendorinių dienų, taigi, standartinis nagrinėjimo laikotarpis būtų 45 kalendorinės dienos) ir daugkartinių vizų išdavimas pagal to reglamento 24 straipsnio 2 bei 2c dalis;

² 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1806, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams tas reikalavimas netaikomas, sąrašus (OL L 303, 2018 11 28, p. 39).

- (6) šiuo sprendimu neturėtų būti daroma poveikio Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/38/EB³, kuria šeimos nariams, lydintiems Sąjungos pilietį ar pas jį vykstantiems, neatsižvelgiant į jų pilietybę, suteikiama teisė laisvai judėti, taikymui. Taigi, šis sprendimas neturėtų būti taikomas Sąjungos piliečio, kuriam taikoma Direktyva 2004/38/EB, arba trečiosios šalies piliečio, kuris pagal Sąjungos ir trečiosios šalies susitarimą naudojami teise laisvai judėti, lygiaverte Sąjungos piliečių teisei laisvai judėti, šeimos nariams;
- (7) šiame sprendime numatytos priemonės neturėtų daryti poveikio valstybių narių įsipareigojimams pagal tarptautinę teisę, kurių jos turi, be kita ko, kaip priimančiosios šalys, kuriose įsikūrusios tarptautinės tarpvyriausybines organizacijos arba kuriose vyksta tarptautinės konferencijos, organizuojamos Jungtinių Tautų ar kitų valstybėse narėse įsikūrusių tarptautinių tarpvyriausybinių organizacijų. Taigi laikinas taikymo sustabdymas neturėtų būti taikomas prašymą išduoti vizą pateikiantiems Etiopijos piliečiams, kiek tai reikalinga, kad valstybės narės laikytųsi savo, kaip tokių organizacijų ar tokių konferencijų priimančiųjų šalių, įsipareigojimų;

³ 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/38/EB dėl Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių teisės laisvai judėti ir gyventi valstybių narių teritorijoje, iš dalies keičianti Reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 ir panaikinanti direktyvas 64/221/EEB, 68/360/EEB, 72/194/EEB, 73/148/EEB, 75/34/EEB, 75/35/EEB, 90/364/EEB, 90/365/EEB ir 93/96/EEB (OL L 158, 2004 4 30, p. 77).

- (8) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas. Kadangi šis sprendimas grindžiamas Šengeno *acquis*, remdamasi to protokolo 4 straipsniu, per šešis mėnesius po to, kai Taryba nusprendžia dėl šio sprendimo, Danija turi nuspręsti, ar jį įtrauks į savo nacionalinę teisę;
- (9) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB⁴, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (10) Islandijos ir Norvegijos atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarime dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*,⁵ kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB⁶ 1 straipsnio B punkte nurodytą sritį;

⁴ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

⁵ OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

⁶ 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

- (11) Šveicarijos atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarime dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*,⁷ kurios patenka į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2008/146/EB⁸ 3 straipsniu;
- (12) Lichtenšteino atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokole dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*⁹, kurios patenka į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2011/350/ES¹⁰ 3 straipsniu;

⁷ OL L 53, 2008 2 27, p. 52.

⁸ 2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

⁹ OL L 160, 2011 6 18, p. 21.

¹⁰ 2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

(13) šis sprendimas yra aktas, grindžiamas Šengeno *acquis* ar kitaip su ja susijęs, kaip tai suprantama 2003 m. Stojimo akto 3 straipsnio 2 dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Šis sprendimas taikomas Etiopijos piliečiams, kuriems pagal Reglamentą (ES) 2018/1806 taikomas vizos reikalavimas.
2. Šis sprendimas netaikomas Etiopijos piliečiams, kuriems pagal Reglamento (ES) 2018/1806 4 ar 6 straipsnį vizos reikalavimas netaikomas.
3. Šis sprendimas netaikomas prašymą išduoti vizą pateikiantiems Etiopijos piliečiams, kurie yra Sąjungos piliečio, kuriam taikoma Direktyva 2004/38/EB, arba trečiosios šalies piliečio, kuris pagal Sąjungos ir trečiosios šalies susitarimą naudojami teise laisvai judėti, lygiaverte Sąjungos piliečių teisei laisvai judėti, šeimos nariai.
4. Šis sprendimas taikomas nedarant poveikio tiems atvejams, kai valstybė narė privalo laikytis tarptautinės teisės įsipareigojimo, būtent:
 - a) kaip tarptautinės tarpvyriausybės organizacijos priimančioji šalis;
 - b) kaip tarptautinės konferencijos, kurią rengia ar globoja Jungtinės Tautos ar kitos valstybėje narėje įsikūrusios tarptautinės tarpvyriausybės organizacijos, priimančioji šalis;

- c) pagal daugiašalį susitarimą dėl privilegijų ir imunitetų arba
- d) pagal 1929 m. Šventojo Sosto (Vatikano Miesto Valstybės) ir Italijos sudarytą Taikinimo sutartį (Laterano paktą), kaip iš dalies pakeista paskutinį kartą.

2 straipsnis

Etiopijos atžvilgiu laikinai sustabdomas šių Reglamento (EB) Nr. 810/2009 nuostatų taikymas:

- a) 14 straipsnio 6 dalis;
- b) 16 straipsnio 5 dalies b punktas;
- c) 23 straipsnio 1 dalis;
- d) 24 straipsnio 2 ir 2c dalys.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja pranešimo apie jį dieną.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Bulgarijos Respublikai, Čekijos Respublikai, Vokietijos Federacinei Respublikai, Estijos Respublikai, Graikijos Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Kroatijos Respublikai, Italijos Respublikai, Kipro Respublikai, Latvijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Liuksemburgo Didžiąjai Hercogystei, Vengrijai, Maltai, Nyderlandų Karalystei, Austrijos Respublikai, Lenkijos Respublikai, Portugalijos Respublikai, Rumunijai, Slovėnijos Respublikai, Slovakijos Respublikai, Suomijos Respublikai ir Švedijos Karalystei.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas
